



長大成人，進到完全

(以弗所書エペソ4:13)

# 週報

2024年7月7日

(第3091期)



宗教法人：東京中華基督教會

〒166-0003東京都杉並区高円寺南5-13-4

電話：(03)3312-1837 (教會)

<http://church.ne.jp/chinese>

「你們不可停止聚會、好像那些停止慣了的人、倒要彼此勸勉、既知道那日子臨近、就更當如此。」 (希伯來書10章25節)

# 主日崇拜

讚美	第141首「成したまえなが旨 / 憑爾意行」	會眾
禱告		司會
朗讀	主禱文	會眾
證道	Honesty in Speech	講員:遠藤 明
	正直な話し方, 說話誠實	翻譯:山中 智梅
	Matthew/マタイ/馬太福音 5:33-37 (12)	
讚美	第138首「主よみもとにちかづかん / 近乎我主」	會眾
奉獻	第127首「のぞみも消えゆくまでに / 數算主恩」	會眾
禱告		遠藤 明
阿們	第1首「あめつちこぞりて / 讚美真神」	會眾
報告介紹		林 昭孝, 楊 建榮

## 【教會週間定期聚會】

主日崇拜: 每主日 10:30 - 12:00  
(Zoom ID: 995 035 0116)

聖餐式: 每月第2主日

晨禱會: 每主日 9:30 - 10:15

晚禱會: 每週二 20:00 - 20:30

午後學習會: 每主日 12:30 - 14:00

日英文查經: 每週三 19:00 - 20:30  
(表參道・青山生涯學習館&LINE)

中文查經: 每週五 19:50 - 21:00  
(Zoom ID: 663 697 9476)

福音團契: 每週六 17:30 - 19:30

## 【教會本年度的目標】

常常聚會、常常讀經

いつも集會に参加し、たえず聖書を読む

## 【本月背誦聖經章節】

我已經與基督同釘十字架, 現在活著的不再是我, 乃是基督在我裡面活著; 並且我如今在肉身活著, 是因信神的兒子而活, 他是愛我, 為我捨己。(加拉太書2:20)

私はキリストとともに十字架につけられました。もはや私が生きているのではなく、キリストが私のうちに生きておられるのです。いま私が肉にあって生きているのは、私を愛し私のためにご自身をお捨てになった神の御子を信じる信仰によっているのです。(ガラテヤ2:20)

## 【本週閱讀聖經章節】

7/8 : 馬太 26:57-68 & 以斯拉書 1:1-11  
7/9 : 馬太 26:69-75 & 以斯拉書 2:1-15  
7/10 : 馬太 27:1-10 & 以斯拉書 2:16-35  
7/11 : 馬太 27:11-26 & 以斯拉書 2:36-58  
7/12 : 馬太 27:27-44 & 以斯拉書 2:59-70  
7/13 : 馬太 27:45-56 & 以斯拉書 3:1-7  
7/14 : 馬太 27:57-65 & 以斯拉書 3:8-13

## 【證道提要】

### Honesty in Speech

Matthew 5:33-37 (12)

### 正直な話し方

マタイ 5:33-37 (12)

### 說話誠實

馬太福音 5:33-37 (12)

- |   |  |                                    |
|---|--|------------------------------------|
| 1. Previous Sermons up to Now   | 1. これまでの説教                                     | 1. 迄今為止的講道                         |
| a. Last month, subject of Marriage, Divorce and Remarriage                        | a. 先月、結婚、離婚、再婚についてのテーマ                         | a. 上個月有關婚姻、離婚與再婚的議題                |
| b. Sermon on the Mount up to now  | b. これまでの山上の説教                                  | b. 登山寶訓至今                          |
| 2. Society has begun to change  | 2. 変わり始めた社会                                    | 2. 社會已開始改變                         |
| 3. Interpretation of Pharisees on what is Oath                                    | 3. 誓いとは何かについてのファリサイ派の解釈                        | 3. 法利賽人對誓言的解釋                      |
| a. Two commandments   | a. 二つの戒め                                       | a. 兩條誡命                            |
| b. Only oaths that referred to the name of God, to be kept                        | b. 神の御名によってなされた誓いだけを守ること                       | b. 只有指著神的名而起的誓言才要遵守                |
| c. Jesus accuses falsehood of using various items for oath, for all refers to God | c. イエスは、さまざまなものを誓いに用いる偽りを非難している                | c. 耶穌指責用各種物品起誓都是虛假的，因為所有的誓言都是指著神說的 |
| d. Pharisees trying to find ways of not keeping a vow, rather than keeping        | d. ファリサイ派の人々は、誓いを守ることよりも、誓いを守らない方法を見つけようとした    | d. 法利賽人想辦法不遵守誓言，而不是遵守誓言            |
| 4. Jesus commands us to keep our Vows, or Keep our Word, 5:37                     | 4. イエスは私たちに、誓いを守りなさい、あるいは約束を守りなさいと命じておられる。5:37 | 4. 耶穌命令我們要信守誓言或諾言，5:37             |
| a. Pharisees, interpreting what you need to keep and what you can break           | a. ファリサイ派の人々は、何を守る必要があり、何を破ってもよいかを解釈している       | a. 法利賽人解釋什麼是需要遵守的，什麼是可以違背的         |
| b. Jesus says, "do not swear at all," 5:34  | b. イエスは言われる、「誓ってはならない」5:34                     | b. 耶穌說：“什麼誓都不可起。”5:34              |
| c. Lie is very serious  | c. 嘘をつくことは非常に重大である                             | c. 說謊是非常嚴重的                        |
| d. Not keeping word is a Heart issue  | d. 約束を守らないことは心の問題                              | d. 不守信用是心的問題                       |
| 5. Is oath taking never allowed according to Scriptures?                          | 5. 聖書によると、誓いを立てることは決して許されないのですか？               | 5. 聖經從不允許起誓嗎？                      |
| a. No, for God makes oath   | a. いいえ、神が誓いを立てられるからです。                         | a. 不是，因為神也起誓                       |
| b. Oath taking is forbidden, is it absolute                                       | b. 誓いを立てることは禁じられています、それは絶対ですか？                 | b. 是絕對的禁止起誓嗎？                      |
| 6. Final Thoughts   | 6. 最終的な考え                                      | 6. 最後的思考                           |
| a. Sermon on the Mount, all related   | a. 山上の説教、すべて関連している                             | a. 登山寶訓，所有內容都是關聯的                  |
| b. God's Righteousness, Incorrect Interpretation                                  | b. 神の義、誤った解釈                                   | b. 神的公義，不正確的解釋                     |
| c. Vows/Oath as Christian we should NOT need to make people believe               | c. クリスマンとしての約束/誓い、私たちは人々に信じさせる必要はない            | c. 承諾/誓言，身為基督徒，我們不需要讓人相信           |